

Área 09 de Delegado Medio-Sur de California  
Acta de la Reunion del Comité de Servicio del Área (ASC)  
Domingo, 12 de Febrero, 2006- Sun City, CA

Sesión de Compartimineto del Delegado.  
Escuela de R.S.G's

-9:30 de la mañana  
-9:30 a.m...

**Para todo los RSG's que quieren más información sobre Alcohólicos Anonimos en Servicios Generales**

Reuniones de Comités - 10:15 de la mañana - 11:30 a.m.

Para todos los coordinadores de Comités de Distrito, miembros y Representantes de su grupo base para intercambiar información sobre los eventos de los comités y actividades para llevar el mensaje al alcohólico que aun sufre.

**! ALMUERZO!!!** Organizado por el Dist 17, Donación Sugerida \$5 - 11:30 de la mañana - a 12 del medio dia

Craig abrió la reunión a las 12:02 p. m. agradeciendo la comida al distrito 17.

Los lectores:

Declaracion de la Unidad  
Ingles  
Español - Marcelo  
Tradicon 2  
Ingles - Judy  
Español - Ignacio

Comcepto 2  
Ingles - Kimberli  
Preambulo del RSG  
Ingles - Rick H.  
Español -

Acta de Diciembre del comite de servicio del Área quedo pendiente hasta escuchar el acta de Diciembre y Febrero en el ASC de Marzo MSP

Informes:

Delegado - Bruce

Alt. Delegado - Joe

Registrador - Jason

Las formas de actualización de grupo, Por favor refiérase al Directorio Regional Occidental para verificar lo pertinente a la información actual a su Distrito / Grupo.

Las formas deben regresarse para el 15 de Abril, 2006 a los Registradores de Distrito, y a Jason para la actualización.

**Secretaria - Melissa**

**Tesorero - Mike**

**Enero, 2006 al Presente**

Donaciones de Grupo			Interes de Ahorro	
Donaciones Personales			Ganancias de Interes	
Bote de la Comida Asamblea de Enero	172			
Convenciones				
Contribuciones Totales de Enero	5,529	0.00		0.00
Gastos Totales de Enero				
Balance	0.00	0.00	2006 A la Fecha	0.00

Cuenta de cheques \$ cuenta de ahorros ( reserva prudencial) \$ valor neto total. \$

**Coordinador del Área - Craig**

El Inventario del área : no ha encontrado el acta o las cintas del Área de noviembre ¿Tomamos en cuenta el apadrinamiento en el Servicio? Craig preguntó a los presentes que quien está dispuesto a ser padrino de servicio. Ya sea en servicio de Comité o Cualquier otra ayuda, es binevenida.

**PUNTOS NUEVOS:**

1 Lectura: Que el Área Medio-Sur de California instituya un foro-internet-basado en un periodo de ensayo que corre del 15 de mayo de 2006 hasta el 13 de Enero del 2007. El foro se gobernará por una nueva sección de las guias del Noticiero encabezado en VIII.E.3.c. Si la propuesta de un periodo a prueba el Foro-internet pasara, el EMSC pondrá una segunda propuesta mas adelante durante el mes de Octubre 2006 en la agenda del ASC que propone en VIII.E.3.c a esta seccion se haga una sección permanente de las guias del Comité del Noticiero en el periodo de

prueba. Para agregar una nueva sección al (EMSC) Sub-Comité de los Medios de Comunicación Electrónica: VI I I .E.3.c

c. El EMSC estará autorizado por la Asamblea del Área para organizar un Foro de Discusión En línea con los temas aprobados por el EMSC. A todos los servidores de confianza se les pide que empiecen a pensar en los temas de discusión. Cuando se llegué el tiempo de la Conferencia de Servicios Generales Anual, el EMSC anunciará los temas habitualmente con respecto a los puntos de agenda de la Conferencia de Servicios Generales. El foro se gobernará por las Guías aprobadas y enmendadas en la sección de este documento encabezado por el artículo VI I I .E.3- Contenido de la página de discusión en foro del área. Todos los puntos sometidas al foro serán revisados y aprobadas por el EMSC antes de enviarlas por correo al foro. Adicionalmente, se observarán los puntos siguientes con decoro:

- i. ningún apellido
- ii. no se publicará ningún ataque o crítica a otra persona
- iii. no se anunciará o se tratara nada que mencione problemas de fuera de manera polémica o provocativa
- iv. no se anunciará ninguna entrada que contenga palabras obscenas
- v. no se anunciarán entradas inaceptables por 2/3 partes del EMSC.

El horario para que un tema está abierto para anunciar se determinará por el voto del EMSC. Se archivarán todos los temas de discusión y los tendremos disponibles para ver en el webpage de EMSC por un periodo no menos de un año.

#### **PREGUNTAS Y RESPUESTAS-TODOS SON ELEGIBLES PARA HACER PREGUNTAS.**

**Q.** se revisará cada tema como lee la sección 5, cuántas personas del EMSC harán esto, 48 horas de retorno - **A.** 6 miembros activos, 4 constituyen 2/3 partes.

**Q.** ¿Cuál es el criterio para el éxito? -**A.** Nosotros proporcionaremos información para ser juzgado por la Asamblea.

Re: el iii, "ningún problema de afuera. "Q. Lo que es polémico, provocativo." -**A.** Las menciones de fuera de los problemas, como el "Doctor dice" de la Opinión del Doctor.

**Q.** ¿Por qué no hay ningún otro foro de discusión en cualquier otro sitio del web? -

**A.** Solo en el Grapevine

Joe B. Enmienda amistosa, ningún apellido se anunciará, cambiar a ningún nombre se anunciarán-**A.** aceptado.

Q. Hace la sección anterior de las guías anteriores mantenga rotando, EMSC rotará 2 años. -A. Webmaster es elegible a la posición para la reelección.

Melissa, los temas de enmiendas Amistosas son Tradiciones, Conceptos, la Agenda de GSC y Artículos. -A. No se acepto, limitaría la participación.

Q. ¿En el eslabón directo en el sitio del web estará disponible, firmara a la entrada? o Sólo envíe el correo electrónico al encargado de la página (Webservant) En el libro de AA de las opiniones de Dr tiene una opinión fuera de los problemas de una manera provocativa; Q. ¿fuera de AA no tiene una opinión?

### Informes de Comités permanentes

Archivos - Joseph H., volante Amarillo, Open House de Archivos, la Historia del Libro Azul.

Coop con la Com de Tercer Edad - CEC, Michael M., obtuvo permiso de Vivienda para Ancianos en LB, empezará una reunión, Miércoles de 7 - 8 pm los esperamos. Distritos 8 y 9 tienen comités de CEC, las guías de los Distritos van al comité de Literatura,

### Coop con la Com Profesional -

Ernesto M., 6 asistentes coordinadores actuales, visitantes PhD en Psicología, buena información de preguntas y respuestas. El origen y propósito del CPC, patrocine a su doctor, comprenden nuestros Doctores a AA, la enfermedad de Alcoholismo, aviso de la 1ra convención - Asociación de Personas Jubiladas - Necesitamos Co-Coor de CCP en Español . Enlace a Convenciones - No hay ningún Alterno en Español que asista a las convenciones del Área, Gary Correcciones - Alex, si usted quiere ir a la cárcel hable conmigo. Para escribir a los presos, la mayoría de los presos están en CA es la razón que no hemos recibido información de envío.

Asegúrese que su información esté

correcta, muchas cartas se regresan. Volantes para recaudar fondos en el Sur de CA; cena con 5 oradores que dejaron de beber detrás de las rejas.

Escuela de MCD's - Jim, buena asistencia- estamos aquí para ayudarnos unos a otros a ser mejores MCD's, la próxima reunión se hará combinada con la presentación del comité de Registros para llenar bien los formularios. El comité decidió trabajar más en el Cómo para ser un buen DCM bueno. Estamos buscando soluciones en nuestra literatura. Poniendo los principios en acción. Escuela de MCD's - Francisco.

Finanzas - Diedre, viendo si los comités están siguiendo las guías. Todas las guías de los comités, hará una auditoría de los gastos del comité. Una auditoría interna del Área.

Grapevine - Linda C., 1 GvR en asistencia, 2 visitantes hablaron sobre visitar los GvR's de los grupos, esta disponible para ir a los Distritos o los grupos y hablar sobre el Grapevine. Editor del Grapevine asistirá a PRAASA. Le gustaría platicar con los Comités de Distrito sobre cómo El Grapevine puede utilizarse para

ayudar a llevar el mensaje. La Viña - Francisco, asistieron 6 motivando a los miembros de los grupos a suscribirse a La Viña, que tan importante es suscribirse a La Viña, espera conseguir mas representantes a nivel grupo y Distrito. Discutieron los problemas de los envios que no se reciben.

Escuela de RSG's - Scott R., no asistieron muchos, asistieron pero no tantos como nos gustaría. Simplemente los estoy conociendo desde que tomé la posición. Escuela RSG's Esp. - Jesús, agradece a los 15 RSG's nuevos y no tan nuevos. Joe B. hizo una presentación del Concepto 2. Buenas Preguntas y Respuestas. Habló sobre la Conferencia y qué son las Acciones Recomendables. Gracias por permitirme servir. Motivo a los RSG's que asistieran a PRAASA y al taller de Pre-Conferencia.

Literatura - las metas de Literatura, repasar la literatura. La literatura del mes, "Es AA para usted" a los grupos y dar una opinión al respecto. Léerlo y traer un resumen. Útil, si lo has visto antes, como el color, discutir cualquier problema de la comunidad. Todos los grupos estan invitados a asistir.

Noticiero - Russ, propuso que se discutida lo del foro en línea visite el foro en línea del Grapevine para ver si le gusta la idea. También estamos buscando articulos antes del día 20 para que salgan en el próximo noticiero que se publica en la pagina electronica y tener copias para el día de la proxima reunión. No todo se imprimirá. El área está gastando de \$4 - \$5 para enviar las

personas a PRAASA por lo que esperamos mucho mas informes, quizá una edicion especial. La Traducción al Español en la primera reunión a tomar la información al Comité de Traducción. / Artículos en Español, Informacion Publica - Linda H., 6 personas mas el Alt de IP Thom A de Dist 12, el co-coor Español Damian fúe elegido a ser confirmado en mayo. Repasamos la Pregunta #7 de Paginas Electronicas, la OSG no pone cuartos de charla (chat) en el website, el website de OSG se clasifica bajo el Comité de IP. Nosotros discutimos el acceso al internet y las personas que no tienen acceso. Se pidio voluntario para enlace de IP al comité de EMSC, ningún voluntario. Trabajando en el taller junto con CEC, CPC, y Necesidades Especiales. Registracion - Ray S., 10 personas en asistencia. Las hojas de actualización anual estan en camino, no nos damos cuenta de la importancia de actualizar la informacion. El próximo mes, combinado con la reunión del comité de los MCD's. Las formas de actualización reflejan el # de materiales producidos en GSO, es mucho mejor si conseguimos la info ahora en lugar de esperar hasta las formas lleguen. Empiece a utilizar las formas de actualización de grupo ahora, las formas de cambio, entreguelas a los MCD's, o a Jason. Nos hace falta participatioin de los comited de registracion en los distritos hispanos. Habrá traducción.

Necesidades Especiales - Rich, 4 personas en asistencia, 2 RSG's, Coordinador de NE de Distrito, gracias a

Joe por traer el material de Necesidades Especiales. ¿Se discutió la definición de Necesidades Especiales, /? el doble estigma? El coordinador de distrito tiene la inquietud para desarrollar un plan de acción y saber resolver las preguntas cuando se presenten. Trabajando con la Oficina Central cuando nos piden, presentaciones de CPC, y literatura. La educación de grupos y alcoholicos individuales cuando llega un nuevo, no es un alcoholico diferente, es la misma

#### Informe de Comités Coordinados:

#### Intergrupos -

Diedra Dist 1 - 4 la discusión tener cobertura internet en, praasa, Kimberli, Distritos 2, 6, 5 van a praasa, confirmaron a steve w coor de comité de ccp, junio co-coor de 5 a 7 p.m. con el dist 4 e invitan a los demas distritos. Presentacion de los conceptos, 1-6, 7-12 coordinador pendiente Dist 3 robert, 1 a praasa y pagan por? El distrito 4 gregory 4 nuevos carl del registrador, reemplaza el steffy. Gil de CEC dio una presentación, Distrito 5 Alex, pre pre conf en abril, necesita 8 cmcd's 45 personas promedio que asisten mensualmente a la reunion. Distrito 6, Mary Ann, no se si lográramos algo, pero la pasamos muy bien, el Gvr dio un gran informe, fue al compartimiento de las 4 áreas de MCD's, Lois está regresando al distrito. La próxima reunion discutiremos los PSAs de IP. Distrito 7, Sheryl-Bruce asistió y estuvo con ellos, 4 asistieron hoy, Erik es secretario de literatura, shane de comité de finanzas del área, agresivamente luchando para llenar los vacantes de comités y los RSG's, tienen su propio cartelón de mensajes. El distrito 8 Ruth, 9 combinado 11, 14, 17 para el informe del delegado. Sesión regular de puntos, abril por el taller de pre-conf, se habló sobre los puntos de agenda de la OSG. Invitó a Linda c para una presentación del Grapevine. El distrito 9 ernesto, ayudando con el foro esp de nativos am 1 fin de semana en mayo, el cupo es limitado, para los nativos americanos y profesionales invitados.

enfermedad, asegurate que reciban el mensaje de recuperación. Ayúdeles a superar las barreras. Repasamos la literatura, del catálogo para Necesidades Esp. CENTROS DE TRATAMINETO - Will dijo, que Phil L no pudo asistir hoy, 10 en asistencia. Sigamos con la velocidad adquirida. Se discutieron los centros de tratamiento que no se apegan a las tradiciones, entregamos un libro de trabajo, uniendo las orillas. Fúe la mejor asistencia de las tres veces que nos hemos reunido.

Distrito 10, Scott de CMD Alt, en la última reunión, el próximo taller del preconf, abril 9,. Agradézco a todo el que asistió.

El distrito 11 Chris, 6 8 se presentaron para el mtg del distr el domingo del superbowl. Reciba la donación de un grupo, el recibo contiene una invitación al distrito / la reunión del área.

Distrito 15, Lynn C. 3 comité de visita de miembro para reclutar GSR, enfatizando educación de GSRs,

Distrito 17, Christin, entusiasmado aproximadamente los próximos 2 yrs, nuevos Rsgs, y su ahijados ayudan a llenar las vacantes.

Distrito 18, Tina, 3 hoy, organizando la asamblea, el informe del delegado combinado, 2 taller de apadrinamiento en el servicio.

Distrito 30, Gerald, DCMC, 6 muchos grupos no muchos RSG'S activos, ninguno de los comités activos, intentando cambiar la inactividad.

Distrito 20, Amador, 7 informan 1,2,4 lunes reservan 5 temas de servi gene. El registrador del distrito esta actualizando info, las visitas de grupo 2x semana, motivando los grupos para asistir al praasa.

Distrito 21, Antonio 9, 1er mierc del mes informes de los rsg's, 2do mier de puntos, que 4to de estudio asisten promedio de 20, visitas 2x semana, invitan para hablar en los temas especiales. También tenga el comm del dist. Las sillas, el alt. algunos RSG's vallan a PRAASA, marzo 12 anf reunion de área.

Dist 23, Francisco, trabajando para motivar los grupos que envíen su rsg y motivando para llenar las vacantes de servicio del distrito, reuniones todos los los viernes todos bienvenidos. Visita 2 gpos x semana lunes y mier, tema siempre el servicio.

aniversarios de Febrero -

Anuncios - Envíe todos sus anuncios a: [secretary@msca09aa.org](mailto:secretary@msca09aa.org)

Acuerdos tomados y Resultados de Elección: mire arriba, Puntos Anteriores

Declaración de la Responsabilidad y Clausura